






	وقت آزمون: ۵۰ دقیقه	باسمه تعالی	درس: عربی
	تاریخ: ۹۷/۱۰/۸	اداره آموزش و پرورش شهرستان رودان	نام و نام خانوادگی: نام پدر:
	تعداد سوال: ۱۵ سوال	دبیرستان یاران مهدی (عج) (دوره اول)	شماره دانش آموز:
	تعداد صفحات: ۲ صفحه	آزمون نوبت اول - دیماه ۹۷	پایه تحصیلی: هفتم کلاس:

۲	<p>۱- سخنان حکیمانه زیر را ترجمه کنید:</p> <p>الف- الدَّهْرُ يَوْمَانِ: يَوْمٌ لَكَ وَيَوْمٌ عَلَيْكَ ب- الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ كَثِيرُ الْعَمَلِ. مَنِ كَمَّ سَعْفًا، وَبَسَّ بِرَبِّكَ، أَمْسَتْ.</p> <p>روزگار دو روز است. روزی به نفع تو و روزی به زیان تو. مؤمن کم سخن، و بسا بر بر کار است.</p>	مهارت ترجمه									
۳.۵	<p>۲- جمله های زیر را ترجمه کنید:</p> <p>الف- أَنَا مُدِيرُ الْمَكْتَبَةِ. (۵) ب- لِهَذَا الصَّفِّ، نَأْذِنُ تَانِ جَمِيلَتَانِ. أَمِنْ كَلَامِ دَوْبَعْرَةٍ زُبَا دَارِدِ ج- مَاذَا فِي تِلْكَ السَّيَّارَةِ الْكَبِيرَةِ. دَرَّ أَنْ مَاتَسِي بَرْكَ حَيْتِ د- كَمْ يَوْمًا أَنْتَ فِي السَّفَرِ؟ هِنْدُ رُزْتُ تُو دَرِ سَفَرِ هَتِي؟</p> <p>من مدیر کتابخانه هستم این کلامی دو بخره زبیا دارد در آن ماتی بزرگ چیست چند روز تو در سفر هستی؟</p>										
۱	<p>۳- ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف- أَوْلَيْكَ الرَّجَالُ، جَالِسُونَ عِنْدَ عَالِمِينَ. ب- عَلَيْكَ بِالشُّكْرِ. ج- أَنْ دُو مَرْدٍ، نَزْدَ دَانِشْمَنْدَانِ بُوْدَنْدِ د- تُو بَايْدَ شُكْرَ كُنِي</p> <p>۱- آن دو مرد، نزد دانشمندان بودند ۲- تو باید شکر کنی ۳- آن مردان نزد، دو دانشمند نشسته اند ۴- تو باید شکر می کردی</p>										
۱	<p>۴- ترجمه ناقص را کامل کنید.</p> <p>الف- أَلَوْكَ الصَّالِحِ، فَخَرُّ لِّلْوَالِدَيْنِ ب- مَنْ هَذِهِ الْبِنْتُ الصَّغِيرَةُ؟ ج- اَلْوَالِدَيْنِ د- اِيْنَ ه- اِيْنَ كَوَاجِدِ كَوَاجِدِ</p> <p>پسر صالح، افتخاری برای پدر و مادر است. این، چه بچه کوچکی است؟ این، چه بچه کوچکی است؟</p>										
۵	<p>۵- معنای کلمات مشخص شده را بنویسید.</p> <p>الف- مَنْ فِي الْعُرْفَةِ؟ اِتِّاقِ ب- كَمْ طَالِبًا فِي الصَّفِّ؟ كَوَاسِ</p>	واژه شناسی									
۵	<p>۶- در هر ردیف کلمه متفاوت را مشخص کنید:</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>ردیف</th> <th>کلمات</th> <th>کلمه متفاوت</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>۱</td> <td>صَادِقِينَ - مُحْسِنِينَ - مُؤْمِنُونَ - كُنُوزٌ</td> <td>کُنُوزٌ</td> </tr> <tr> <td>۲</td> <td>أَيْنَ - هَلْ - تِلْكَ - مَا</td> <td>تِلْكَ</td> </tr> </tbody> </table>		ردیف	کلمات	کلمه متفاوت	۱	صَادِقِينَ - مُحْسِنِينَ - مُؤْمِنُونَ - كُنُوزٌ	کُنُوزٌ	۲	أَيْنَ - هَلْ - تِلْكَ - مَا	تِلْكَ
ردیف	کلمات		کلمه متفاوت								
۱	صَادِقِينَ - مُحْسِنِينَ - مُؤْمِنُونَ - كُنُوزٌ	کُنُوزٌ									
۲	أَيْنَ - هَلْ - تِلْكَ - مَا	تِلْكَ									
۵	<p>۷- از بین کلمات داخل پرانتز مترادف و متضاد را بیاید و در جای مخصوص آن بنویسید.</p> <p>( جَمَاعَةٌ - الْبُسْتَانُ - وَحْدَةٌ - الْحَدِيقَةُ - وَرَاءَ ) اَلْبُسْتَانُ = اَلْحَدِيقَةُ جَمَاعَةٌ ≠ وَحْدَةٌ</p>										
۱	<p>۸- نام هر تصویر را با استفاده از کلمات داخل پرانتز در زیر آن بنویسید:</p> <p>(العنب - وَرْدَةٌ - طِفْلَةٌ - مِفْتَاحٌ - لَاعِبَةٌ)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">     </div> <p style="text-align: center;">العنب      طفلة      لاعبة      مفتاح</p>										

۵	۹- در عبارت زیر جمع سالم و مکسر را پیدا کنید. هؤلاء العلماء تاجحون في المدرسة.									
۵	۱۰- برای جای خالی کلمه مناسب انتخاب کنید: الف - هذان... مسروران. (المراتان - الرجلان) ب - ..هذين... المومنة تاجحة. (هذه - ذلك)	شناخت قواعد								
۱	۱۱- درستی یا نادرستی جمله های زیر را مشخص کنید. الف - بلاء الانسان في لسانه . ب- الجهل موت الأحياء .	درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/>								
۵	۱۲- کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید. الف - الوحدة خير من ..... السوء ب- آفة العلم : .....	۱- جليس <input checked="" type="checkbox"/> ۲- جميل <input type="checkbox"/> ۱- نسيان <input checked="" type="checkbox"/> ۲- سوال <input type="checkbox"/>								
۵	۱۳- هر کلمه از ستون «الف» را به کلمه ی مناسب آن در ستون «ب» وصل کنید.									
۵	<table border="1"> <thead> <tr> <th>ب</th> <th>الف</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>السنة</td> <td>كلام بين شخصين:</td> </tr> <tr> <td>الذهب</td> <td>قيمتة عالية:</td> </tr> <tr> <td>الحوار</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	ب	الف	السنة	كلام بين شخصين:	الذهب	قيمتة عالية:	الحوار		
ب	الف									
السنة	كلام بين شخصين:									
الذهب	قيمتة عالية:									
الحوار										
۵	۱۴- به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید. الف - ما اسمك؟ ..... ب- كيف حالك؟ ...	مکالمه								
۱،۵	۱۵- با توجه به تصویر به هر سوال پاسخ کوتاه دهید.									
	 <p>أين الرجل؟ تحت السيارة</p>	 <p>كم رجلاً في الصورة؟ ثلاثة</p>	 <p>ما هذه؟ قرية</p>							
	نمره شفاهی									
۳	۱۶- روخوانی									
۲	۱۷- مکالمه									
۲۰	جمع نمره									